Zeitschrift: Tätigkeitsbericht / Internationales Komitee vom Roten Kreuz

Herausgeber: Internationales Komitee vom Roten Kreuz

Band: - (1975)

Rubrik: Finanzen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

rückläufige Wirtschaftslage ist wohl nicht ganz unschuldig an diesem Wiedererwachen des Interesses für die humanitäre Tätigkeit.

Unter den 521 Bewerbern befanden sich 129 Ausländer, die für das Amt eines Delegierten nicht in Frage kommen konnten; sie wurden aufgefordert, sich an die nationale Rotkreuzgesellschaft ihres jeweiligen Landes zu wenden. Die Stellenangebote der 392 schweizerischen Bewerber wurden geprüft und 86 davon zurückbehalten, 306 hingegen abgelehnt (d.h. 78%).

Einführungslehrgänge: 98 Teilnehmer

Vier Einführungslehrgänge für Delegiertenanwärter fanden im «Centre de rencontres» in Cartigny bei Genf statt. Die endgültige Entscheidung wird erst am Ende jedes einzelnen Lehrgangs gefällt. Insgesamt 98 Teilnehmer (darunter 17 Frauen) nahmen an diesen Lehrgängen teil; dabei handelt es sich um die nach einer ersten Auslese in die engere Wahl gezogenen Personen sowie um einige Mitarbeiter des IKRK. Dreizehn Personen gehörten der Gruppe für internationale Missionen des IKRK an. Diese 1962 gegründete Gruppe hat besonders die Aufgabe, spezialisiertes Personal anzuwerben — Ärzte, Funker, Fahrer usw. —, die sich dieser Organisation während jeder 2-Jahres-Frist mindestens für zwei volle Monate zur Verfügung stellen.

Auf Mission befindliches Personal

Im Berichtsjahr wurden in den Einsatzgebieten insgesamt 179 Posten von ständigen oder vorübergehenden Mitarbeitern neu oder wieder besetzt, d.h.:

- 11 Posten als Delegationsleiter
- 5 Posten als Regionaldelegierte
- 44 Delegiertenposten
- 39 Arztdelegiertenposten (davon wurden 19 von nationalen Rotkreuzgesellschaften entsandt)
- 11 Delegiertenposten für Fachleute des Zentralen Suchdienstes
- 7 Verwalterposten
- 29 Krankenpfleger- und -schwestenstellen (davon wurden 21 von nationalen Rotkreuzgesellschaften entsandt)
- 5 Sekretärinnenstellen
- 14 Funkerposten
- 14 Posten für technisches Personal (von denen 7 von nationalen Rotkreuzgesellschaften entsandt wurden).

VIII. FINANZEN

Beschaffung von Geldmitteln

Der Delegierte zur Beschaffung von Geldmitteln führte im Berichtsjahr zahlreiche Missionen bei den Regierungen durch und versuchte, entweder eine bedeutende Erhöhung der bisherigen Beiträge oder von nun an die regelmässige Zahlung von Beiträgen seitens jener Regierungen zu erwirken, die bisher noch nichts zahlten.

Diese Bemühungen erfolgen im Rahmen eines 1972 vom Komitee beschlossenen Gesamtplans, dessen Ziel darin besteht, dass die den Genfer Abkommen beigetretenen Regierungen jährlich regelmässig Zahlungen in Höhe von insgesamt 7,5 Millionen Schweizer Franken leisten, damit die Finanzierung der ständigen Struktur des IKRK zur Hälfte durch den Beitrag der Schweizerischen Eidgenossenschaft und zur anderen Hälfte durch die übrigen Regierungen sichergestellt wird.

Wenn diese Beiträge auch freiwillig erfolgen, so sind sie doch in der XI. Resolution der Diplomatischen Konferenz von 1949 verankert, deren Wortlaut wir nachstehend wiedergeben:

« In Anbetracht der Tatsache, dass die Genfer Abkommen dem IKRK die Verpflichtung auferlegen, sich jederzeit und unter allen Umständen für die Erfüllung seiner ihm durch diese Abkommen anvertrauten humanitären Aufgaben bereit zu halten,

Erkennt die Konferenz die Notwendigkeit an, dem IKRK eine regelmässige finanzielle Unterstützung zu gewährleisten.»

Angesichts der heute in der Welt herrschenden Spannung wird die Aufgabe des IKRK, stets einsatzbereit zu sein, immer zwingender.

Es ist daher unerlässlich, dass die Regierungen ihre Beiträge den Erfordernissen der Gegenwart anpassen.

Wie aus Tabelle II ersichtlich ist, betragen die Beiträge aller Mitgliedstaaten der Genfer Abkommen (ausschliesslich der Schweiz) zusammen nur SFr. 3 543 450 für das Jahr 1975. Somit fehlt ein Betrag von fast SFr. 4 Mio., um das 1972 vom Komitee festgelegte Ziel zu erreichen.

Die vom Delegierten zur Beschaffung von Geldmitteln bei der Regierung der Vereinigten Staaten von Nordamerika unternommenen Bemühungen zeitigten einen recht schönen Erfolg; denn in Zukunft wird der Jahresbeitrag dieses Landes \$US 500 000 betragen, gegenüber \$US 50 000 bis Ende 1973.

Grosse Bemühungen wurden in den skandinavischen Ländern, Holland und in den arabischen Staaten unternommen. Die Ergebnisse dieser Verhandlungen waren Ende 1975 jedoch noch nicht bekannt. Das IKRK wandte sich auch noch an die Regierungen anderer Länder, und zwar entweder über die Ständige Vertretung dieser Länder bei den internationalen Organisationen in Genf oder im Rahmen persönlicher Kontakte anlässlich des Besuchs des IKRK-Präsidenten bei den höchsten Behörden eines Staates.

Unsere Organisation wandte sich auch an die nationalen Rotkreuz- und Rothalbmondgesellschaften, damit diese das IKRK bei seinen Vorstössen bei den jeweiligen Regierungen unterstützen, aber auch, um von diesen Gesellschaften eine Erhöhung ihrer eigenen Beiträge zur Finanzierung der ständigen Struktur des IKRK zu erreichen.

An dieser Stelle möchten wir daran erinnern, dass die Beiträge der nationalen Gesellschaften zur Finanzierung der ständigen Struktur des IKRK gemäss den von den Rotkreuzkonferenzen angenommenen Resolutionen 50% der Höhe des von der Liga für ihre Mitglieder festgesetzten Beiträge betragen sollen

Die 1974 bei einigen der grössten amerikanischen Stiftungen begonnene Aktion wurde 1975 fortgeführt. Für das IKRK

ist dies ein neues Programm, dessen erste greifbare Ergebnisse Ende 1975 vorlagen, dessen wahrer Wert jedoch erst in 3-5 Jahren wirklich eingeschätzt werden kann.

Zusammenfassend sei bemerkt, dass die Aktion zur «Beschaffung von Geldmitteln» ein sehr wichtiger Faktor der vom IKRK betriebenen Gesamtpolitik ist. Von ihrem Ergebnis wird es in Zukunft im wesentlichen abhängen, ob

- das IKRK «jederzeit und unter allen Umständen einsatzbereit» sein kann,
- es in der Lage sein wird, überall dort zugegen zu sein, wo es den Opfern Schutz und Hilfe bringen muss.

Ergebnisse 1975

Einführung

Die spürbare Zunahme der Hilfsaktionen wirkte sich auf die Ausgaben des ordentlichen Haushalts des IKRK aus (ständige und temporäre Struktur), auch wenn die Sonderaktionen in der Regel durch ein ad-hoc-Budget finanziert wurden (gelegentliche Struktur).

Trotz dieser ungünstigen Konjunktur, die bei der Aufstellung des Haushalts für 1975 nicht vorauszusehen war, lagen die Gesamtausgaben bei Jahresabschluss zwar über denen des Vorjahres, waren aber dennoch niedriger als ursprünglich im Haushalt vorgesehen. Das zunächst errechnete Defizit von SFr. 1,99 Mio., das im Laufe des Jahres auf 2,2 Millionen berichtigt wurde, konnte schliesslich auf 190 000 Schweizer Franken gesenkt werden.

Der «Umsatz» des IKRK im Jahre 1975 — wenn man in Zusammenhang mit humanitären Aktionen diesen Begriff überhaupt verwenden darf — belief sich auf rund 100 Millionen Schweizer Franken, die sich wie folgt verteilen:

a) Ausgaben für Hilfsaktionen und Nachschub

	Gesamtwert in Schweizer Fran- ken		102,4 Mio.
c)	Gemeinsame Aktion des IKRK ur in Indochina	ıd der Liga	39,7 Mio.
	Vom IKRK alleine durchgeführte Hilfsaktionen		62,7 Mio.
	Hilfsgüter	4,0 Mio. 25,3 Mio.	29,3 Mio.
b)	Ausgaben für Hilfsgüter – vom IKRK gekaufte und in die Einsatzgebiete beförderte		
	zierung	12,1 Mio.	33,4 Mio.
	 ordentlicher Haushalt (ständige und temporäre Struktur) Aktionen mit ad-hoc-Finan- 	21,3 Mio.	
a)	Ausgaben für Hillsaktionen und N	acnscnub	

Ergebnisse nach Tätigkeitszweigen und Struktur und Gegenüberstellung der Ergebnisse (Tabellen II und III)

Zunächst eine einführende Bemerkung: die Gesamthöhe der Ausgaben und Einnahmen der gelegentlichen Struktur (SFr. 12,1 Mio.) schliessen die weiter oben erwähnte Sonderaktion Indochina nicht ein, für die 1975 nahezu 40 Millionen ausgegeben wurden. Es handelt sich hier um eine von der Liga und vom IKRK gemeinsam durchgeführte Aktion, deren Jahresrechnung von der des IKRK getrennt geführt und zum 31.3. eines jeden Jahres abgeschlossen wird. Sie wird nach vorheriger Billigung durch das Koordinationsorgan von Liga und IKRK in der Revue internationale de la Croix-Rouge veröffentlicht.

Wenn man die Einnahmen betrachtet, so zeigen die Ergebnisse von 1975 deutlich, dass die regelmässigen Beiträge der Regierungen zum *ordentlichen Haushalt* zugenommen haben, ebenso wie die «Spenden und Vermächtnisse ohne Zweckbestimmung». Die gelegentliche Struktur (Spenden der Regierungen, der nationalen Rotkreuzgesellschaften und anderer für die Finanzierung von Sonderaktionen) beteiligte sich mit SFr. 1,07 Mio. an der Finanzierung des ordentlichen Haushalts.

Was die Beteiligung der Regierungen am *ordentlichen Haushalt* anbetrifft, so muss erwähnt werden dass die Schweizerische Eidgenossenschaft allein SFr. 12,5 Mio. (regelmässiger Beitrag: 7,5 Mio.; zusätzlicher Beitrag: 5 Mio.) von insgesamt 21,4 Millionen Franken zahlt.

Der Betrag von 5 905 749 Franken setzt sich aus den 1975 erhaltenen zusätzlichen Beiträgen von 5 Millionen und dem Ende 1974 verfügbaren Saldoübertrag zusammen, d.h. insgesamt 905 749 Franken (siehe Tätigkeitsbericht 1974, S. 114).

Ausgaben nach Tätigkeitsarten (Tabelle IV)

Tabelle IV trägt den Titel «Ausgabenbudget nach Tätigkeitsarten» und stellt eine Neuheit dar. Dies ist der erste Schritt auf dem Weg einer Gesamtbemühung, die darauf abzielt, die tatsächlichen Kosten jedes einzelnen Tätigkeitsbereichs besser bestimmen zu können; es lassen sich interessante Feststellungen machen.

So stellt man beispielsweise fest, dass die konventionelle Tätigkeit (Schutz und Hilfe sowie juristische) mit SFr. 9,39 Mio. im Berichtsjahr 45% der Ausgaben des IKRK ausmacht, während die nicht-herkömmliche, wie namentlich die Betreuung der politischen Häftlinge, nur 11% darstellt.

Ein wichtiger Posten ist auch die gesamte sogenannte Verwaltungstätigkeit, die SFr. 6 Mio., bzw. 29%, verschlingt. Es muss jedoch betont werden, dass die unter diesem Posten verbuchten Ausgaben alle Arten von Verwaltungstätigkeit des IKRK betreffen, einschliesslich jene, die es allein oder zusammen mit der Liga im Rahmen von Aktionen entfaltet, die von der gelegentlichen Struktur ad hoc finanziert werden.

Verglichen mit dem Umsatz der Tätigkeit des IKRK (der Begriff des « Umsatzes » wurde weiter oben erklärt) machen die Verwaltungsausgaben jedoch nur 6% der Gesamtausgaben aus.

Die unter dem Posten «Information und Öffentlichkeitsarbeit» verbuchten Ausgaben umfassen nicht nur die Kosten der Presse- und Informationsabteilung, sondern jegliche

Öffentlichkeitsarbeit der Abteilung für die internationalen Rotkreuzgesellschaften und des Delegierten bei den internationalen Organisationen.

Die unter «Versammlung und Exekutivrat» angeführten Ausgaben bilden fast ausschliesslich die Kosten für die vorbereitenden Arbeiten der 3. Sitzungsperiode der Diplomatischen Konferenz über die Neubestätigung und Weiterentwicklung des humanitären Völkerrechts. Diese Ausgaben kommen daher noch zu jenen hinzu, die unter der herkömmlichen Tätigkeit für Neubestätigung und Weiterentwicklung des humanitären Völkerrechts erscheinen.

Sonderaktionen mit ad-hoc-Finanzierung

Wir sahen weiter oben, dass die gelegentliche Struktur jene Sonderaktionen umfasst, die dank der Beiträge von Regierungen, nationalen Rotkreuzgesellschaften oder sonstigen Institutionen in den Genuss einer ad-hoc-Finanzierung kamen.

Tabelle VII zeigt, was das IKRK erhalten hat, um einerseits die neuen Aktionen (Angola, Libanon, Timor) zu finanzieren und andererseits die zu einem früheren Zeitpunkt begonnenen fortzuführen (Chile, Zypern, Indien-Pakistan, irakisches Kurdistan, Naher Osten, Ruanda); wir ersehen aus dieser Tabelle aber auch die für die Finanzierung der Expertenkonferenzen über die Waffen in Luzern und Lugano bestimmten Beiträge.

Wie bereits weiter oben erwähnt, umfassen diese Zahlen die Sonderaktion Indochina nicht.

Der Leser wird die Einzelheiten über die Beiträge für die gelegentliche Struktur Tabelle VIII entnehmen.

Sonderfonds für laufende Aktionen (Tabelle IX)

Die Mittel dieses Fonds stammen vorwiegend aus folgenden Quellen:

Saldo Ende 1974	811 719,— 1 698 746,—
insgesamt	2 510 465,—
Zuweisungen – Ertrag der Sammlung beim	1 800 000,—
Schweizervolk	618 255,—
Gesamtbetrag	4 928 720,—

Dieser Fonds verfügte über einen Gesamtbetrag von SFr. 4 928 720,—, um die Hilfsaktionen im Berichtsjahr zu finanzieren.

Von diesem Betrag wurden 3,7 Millionen für Hilfsaktionen in Zusammenhang mit den ständigen Aufgaben in den Einsatzgebieten ausgegeben oder bereitgestellt. Nach den Sonderzuweisungen für die Aktionen in Chile und Angola und nach einer Überweisung für die kurze Aktion im irakischen Kurdistan, beliefen sich die Gesamtausgaben auf rund 4 Millionen, wodurch der am 31. Dezember 1975 verfügbare Betrag SFr. 862 977 betrug, der auf der Passivseite der Bilanz erscheint.

Alle diese Sonderaktionen gehen jedoch nicht mit dem Rechnungsjahr des IKRK zu Ende. Daher werden zu Beginn eines jeden Jahres bedeutende Beträge wieder übertragen. Sie stellen die Differenz zwischen den zu Beginn der Aktion erhaltenen Beiträgen und dem vorgesehenen Ausgabenprogramm vom ersten Augenblick der Aktion an dar.

Sammlung beim Schweizervolk

Der gesamte Ertrag dieser Sammlung (SFr. 618 255,—) (siehe Spalte 2.1 der Tabelle IX) wurde dem Sonderfonds für laufende Aktionen zugewiesen.

Wie bereits in den Vorjahren wurden die Kosten für die Durchführung dieser Sammlung vom ordentlichen Haushalt unter Ausgaben der ständigen Struktur übernommen (siehe Tabelle I, 1. Spalte).

Bilanz (Tabelle I)

Die Bilanz zum 31.12.1975 weist im Vergleich zu der des Vorjahrs kaum Änderungen auf. Zwei Posten seien jedoch erwähnt: Verfügbare Mittel, die bedeutend zugenommen haben, und Treuhandfonds, die stark zurückgegangen sind.

Diese Änderungen geschahen aus folgenden Gründen:

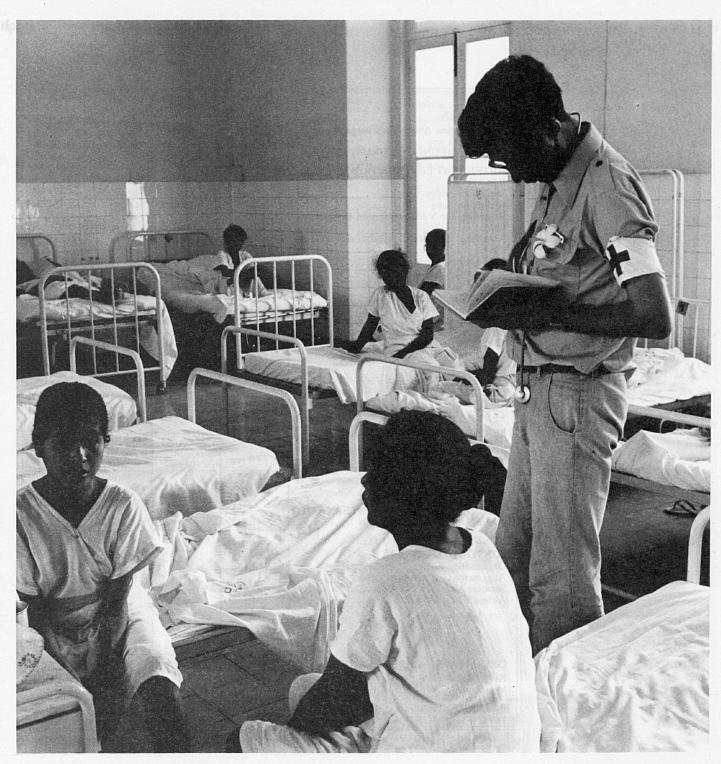
- Verfügbare Mittel

Ende des Jahres erhielten wir bedeutende Spenden für die Sonderaktionen, besonders die in Angola, so dass es nicht mehr möglich war, diese Beträge vor Jahresende kurzfristig anzulegen.

- Treuhandfonds

Die Anfang 1975 erfolgte Gründung des «Fonds Français Maurice de Madre» in Form einer unabhängigen Stiftung führte zu einem Rückgang der dem IKRK anvertrauten Treuhandfonds. Der «Fonds Français Maurice de Madre» wird von einem aus Mitgliedern der Liga und des IKRK bestehenden Rat verwaltet. Die Jahresrechnung dieses Fonds wird nach Annahme durch den Rat des Fonds in der Revue internationale de la Croix-Rouge abgedruckt.

(Zusammengefasste Darstellung, Beträge in	1000 Schweizer Fra	anken)	(Zusammengefasste Darstellung, Beträge in	100 Schweizer Fra	nken)
	1975	1974	v	1975	1974
AKTIVA			PASSIVA	of recognis	
VERFÜGBARE GELDER	4 547	1 904	KURZFRISTIGE SCHULDEN	rate become 75	
KURZFRISTIGE AKTIVA	23/23/2		— Gläubiger	3 151	2 46
— Wertpapiere (Börsenwert)	4 230	3 364	— Transitorische Passiva	541	37
— Kapitalanlagen	3 202	9 448		3 692	2 83
— Forderungen	3 747	2 055	FOUR	NATA AND A SECOND	
Transitorische Aktiva	136	591	FONDS FÜR LAUFENDE AKTIONEN		
	11 315	15 458	— Verfügbar	863	81
	THE STATE OF THE S		- Rücklagen	5 664	7 42
ANGELEGTE AKTIVA				6 527	8 23
— Immobilien	435	405	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I		
— Vorräte für Erste Hilfe	73	71	VERSCHIEDENE RÜCKSTELLUNGEN	2 011	2 17
— Mobiliar und Material	218	274		nation but	2 17
	726	750	EIGENE MITTEL		
	CALADA SERVICE		— Allgemeine Reserve — Einnahmeüberschuss	1 083	1 08
VORSCHÜSSE	- (I piloda)		Defizit Rechnungsjahr 1975	(190)	
FÜR DIE DELEGATIONEN	1 535	1 222	Benzit Recinidingsjani 1975	s affect y feet sites	
	E type on operation			893	1 08
	STEELEN STEELEN		— Reserve für verbreiteten Konflikt	5 000	5 00
	b zhadtaar		and an exercise of adjusts	5 893	6 08
BILANZSUMME	18 123	19 334	BILANZSUMME	18 123	19 33
TREUHANDFONDS	1350/65 3757			erender (filosofie et al. Labolitikarias (f. s.)	
— Forderungen	1	19	TREUHANDFONDS	namenagan da namenagan	
— Bankguthaben	258	1 066	— Anspruchsberechtigte	259	1 08:
	259	1 085		259	1 08.
	The state of the	Lati	1	55 SET \$5.00 SH-537 Fa-13	



Erfolgsrechnung des Jahres 1975 nach

(In Schweizer Franken)

	Ständige Struktur	Temporäre Struktur	Gesamtbetrag	Gelegentliche Struktur
AUSGABEN				
Von folgenden Abteilungen ausgeübte				
Tätigkeiten: VERSAMMLUNG, EXEKUTIVRAT ¹	1 692 812		1 692 812	
ABTEILUNG FÜR DOKTRIN UND RECHT				
Direktionsgruppe	261 648 398 486	251 130	261 648 649 616	14 196
tion	533 713		533 713	
trin	287 435 365 006		287 435 365 006	
	1 846 288	251 130	2 097 418	14 196
AKTIONSABTEILUNG Direktionsgruppe Hilfsgüterabteilung Zone Europa und Nordamerika Zone Afrika Zone Asien, Ozeanien Zone Naher Osten Zone Lateinamerika	432 066 816 103 250 051 531 357 391 579 725 878 531 976	3 084 527 986 1 108 659 2 838 038 255 828	432 066 816 103 253 135 1 059 343 1 500 238 3 563 976 787 804	4 849 127 4 111 465 1 073 244 416 880 1 683 744
	3 679 010	4 733 655	8 412 665	12 134 460
ZENTRALER SUCHDIENST UND I.T.S.	1 465 120		1 465 120	
PERSONALABTEILUNG	1 173 476		1 173 476	
FINANZ- UND VERWALTUNGS- ABTEILUNG	4 672 734	61 625	4 734 359	
PRESSE- UND INFORMATIONS-ABTEILUNG	753 072		753 072	
DELEGIERTER BEI DEN INTERNATIONALEN ORGANISATIONEN	241 811		241 811	
KOSTEN DER TÄTIGKEITEN SONSTIGE AUSGABEN	15 524 323	5 046 410	20 570 733	12 148 656
Organisationskosten für die Sammlung	154 146 175 105 37 066 364 668		154 146 175 105 37 066 364 668	
GESAMTAUSGABENZWECKS AUSGLEICH Vorschuss für 1976	16 255 308	5 046 410 1 002 574	21 301 718	12 148 656
GESAMTBETRAG	16 255 308	6 048 984	22 304 292	12 148 656

¹ Dieser Posten enthält auch die Ausgaben im Zusammenhang mit der Vorbereitung der Diplomatischen Konferenz und der sonstigen Expertenkonferenzen, mit deren Veranstaltung das IKRK betraut ist.

(In Schweizer Franken)

BEITRÄGE DER REGIERUNGEN Regelmässige Jahresbeiträge 11 043 450 5 905 7492 7 905 7492	DININA HAMDA	Ständige Struktur	Temporäre Struktur	Gesamtbetrag	Gelegentliche Struktur
Regelmässige Jahresbeiträge	EINNAHMEN				
Senossenschaft	Regelmässige Jahresbeiträge	11 043 450		11 043 450	
Struck	genossenschaft		5 905 7492	5 905 749	
Care	Kuwait	51 200		51 200	
SPENDEN AUS PRIVATER QUELLE 329 800 SPENDEN UND VERMÄCHTNISSE OHNE ZWECKBESTIMMUNG 1 184 684 FINANZERTRÄGE 1 120 166 SONSTIGE EINNAHMEN Finanzierung der Aktion Schulhandbuch STRUKTUR Spenden und Einnahmen für Sonderaktionen BETEILIGUNG DER GELEGENT-LICHEN STRUKTUR	GESELLSCHAFTEN				
SPENDEN UND VERMÄCHTNISSE					
OHNE ZWECKBESTIMMUNG		329 800		329 800	
SONSTIGE EINNAHMEN		1 184 684		1 184 684	
Finanzierung der Aktion Schulhandbuch	FINANZERTRÄGE	1 120 166		1 120 166	
FINANZIERUNG GELEGENTLICHE STRUKTUR Spenden und Einnahmen für Sonderaktionen BETEILIGUNG DER GELEGENT- LICHEN STRUKTUR: - Waffenkonferenz Lugano 1976	SONSTIGE EINNAHMEN	364 669		364 669	
Spenden und Einnahmen für Sonderaktionen	FINANZIERUNG GELEGENTLICHE	304 008		304 008	
LICHEN STRUKTUR: - Waffenkonferenz Lugano 1976 - Aktion Ruanda - Aktion irakisches Kurdistan - Aktion Naher Osten - Aktion Naher Osten - Aktion Naher Osten - Aktion Struck Ausgabenüberschuss 1975 - Ausgabenüberschuss gedeckt mit Hilfsaktionsfonds - Aktion Struck Ausgabenüberschus gedeckt mit - Waffenkonferenz Lugano 1976 - (100 000) - (100 000) - (100 000) - (100 000) - (100 000) - (77 937) - (77 937) - (991 176) - (991 176) - (100 000) - (100 00					11 055 437
- Waffenkonferenz Lugano 1976		N			
- Aktion irakisches Kurdistan 29 831 696 047 48 106 295 129 77 937 (991 176) (77 937) (991 176) ZWECKS AUSGLEICH Ausgabenüberschuss 1975 Ausgabenüberschuss gedeckt mit Hilfsaktionsfonds 189 742 189 742 189 742		×		(100 000)	100 000
- Aktion Naher Osten 696 047 295 129 991 176 (991 176) ZWECKS AUSGLEICH Ausgabenüberschuss 1975 189 742 189 742 Ausgabenüberschuss gedeckt mit Hilfsaktionsfonds 1 962 332	- Aktion Ruanda	20.021			
Ausgabenüberschuss 1975					
Ausgabenüberschuss gedeckt mit Hilfsaktionsfonds	ZWECKS AUSGLEICH	1			
Hilfsaktionsfonds	Ausgabenüberschuss 1975	189 742		189 742	
	Hilfsaktionsfonds				1 962 332
		20 8			

		*			
					:
GESAMTBETRAG	GESAMTBETRAG	16 255 308	6 048 984	22 304 292	12 148 656

² Der Betrag setzt sich wie folgt zusammen: 5 000 000 SFr., zusätzlicher Beitrag der Schweizerischen Eidgenossenschaft, 905 749 SFr. sind der Übertrag aus dem Jahr 1974.

Vergleich der Ergebnisse der Rechnungsjahre 1974 und 1975

(In Schweizer Franken)

	Ergebnis 1974	Ergebnis 1975	Budget 1976
AUSGABEN Von folgenden Abteilungen ausgeübte Tätigkeiten: VERSAMMLUNG, EXEKUTIVRAT	1 272 774	1 692 812	1 786 992
ABTEILUNG FÜR DOKTRIN UND RECHT Direktionsgruppe Rechtsabteilung Abteilung für Verbreitung und Dokumentation Abteilung nationale Gesellschaften und Doktrin Revue internationale	250 272 610 942 820 697 338 373 2 020 284	261 648 649 616 533 713 287 435 365 006 2 097 418	411 652 731 045 614 200 369 915 397 133 2 523 945
AKTIONSABTEILUNG Direktionsgruppe Hilfsgüterabteilung Zone Europa und Nordamerika Zone Afrika Zone Asien/Ozeanien Zone Naher Osten Zone Lateinamerika	293 216 813 873 206 524 971 289 1 595 162 3 464 694 462 162	432 066 816 103 253 135 1 059 343 1 500 238 3 563 976 787 804	655 146 951 198 379 098 1 244 558 1 304 243 3 557 112 888 054
	7 806 920	8 412 665	8 979 409
ZENTRALER SUCHDIENST UND I.T.S.	1 289 896	1 465 120 1 173 476	1 772 836
PERSONALABTEILUNG	1 040 267		
FINANZ- UND VERWALTUNGSABTEILUNG	4 036 999	4 734 359	4 448 858
PRESSE- UND INFORMATIONS ABTEILUNG	630 814	753 072	973 961
DELEGIERTER/BEI DEN INTERNATIONALEN INTERNATIONALEN ORGANISATIONEN	204 107	241 811	264 321
KOSTEN DER TÄTIGKEITEN	18 302 061	20 570 733	22 069 617
SONSTIGE AUSGABEN Organisationskosten für die Sammlung Neubauten: — Sitz — Funkstation	159 628 278 462 200 383	154 146	160 000
Rücklage für Währungsschwankungen Nettoverlust auf Kapitalanlagen Allgemeine Organisationsstudie Rücklage für Beschaffung von Geldmitteln Sonstige Ausgaben	500 000 45 700 133 500 80 000 109 135	175 105 37 066	
Aktion Schulhandbuch	76 176	364 668	
	19 885 045	21 301 718	22 229 617
ZWECKS AUSGLEICH Einnahmeüberschuss Vorschuss für 1975 und 1976	3 138 905 749	1 002 574	x
	20 793 932	22 304 292	22 229 617

(In Schweizer Franken)

	Ergebnis 1974	Ergebnis 1975	Budget 1976
EINNAHMEN			
BEITRÄGE DER			
REGIERUNGEN			
Regelmässige			
Jahresbeiträge	9 905 295	11 043 450	11 365 000
Zusätzlicher Beitrag der Schweiz. Eidgenossen-			
schaft	4 316 065	5 905 749	5 000 000
Ausserordentliche Beiträge	. 510 005		
von verschiedenen			
Regierungen	1 415 000	51 200	
BEITRÄGE DER			
NATIONALEN			
GESELLSCHAFTEN Regelmässige			
Jahresbeiträge	1 123 960	1 245 720	1 250 000
SPENDEN AUS	1 120 7 7 7		
PRIVATER OUELLE	314 237	329 800	300 000
SPENDEN UND VER-			
MÄCHTNISSE OHNE			
ZWECKBESTIMMUNG.	217 365	1 184 684	400 000
FINANZERTRÄGE	1 542 264	1 120 166	545 000
SONSTIGE			
EINNAHMEN	-		
Finanzierung Aktion	76 177	364 668	
Schulhandbuch Subventionen Staat Genf	70 177	. 304 008	
für Gebäude Funkstation.	200 000		
Sonstige Einnahmen	34 000	DATE OF B	
ÜBERTRÄGE AUF DIE			
GELEGENTLICHE	89		
STRUKTUR			
- Anteil für die Aktion Chile	(875 000)		
Waffenkonferenz Luzern	(100 000)	3 G 3 S 3 S 6	
 Waffenkonferenz 	(-,,		
Lugano 1976 – Anteil für die Aktion		(100 000)	
		(100 000)	
Ruanda		(100 000)	
BETEILIGUNG DER GELEGENTLICHEN			
STRUKTUR	2 624 569	1 069 113	
ZWECKS AUSGLEICH			
Ausgabenüberschuss		189 742	
	I		3 369 617
Budgetdefizit			3 307 017
	20 793 932	22 304 292	22 229 617



Ausgabenbudget nach Tätigkeitszweigen

TABELLE IV

TÄTIGKEITEN	1976 ordentliches Budget	1975 Ausgaben	1975 ordentliches Budget
	(I	n Schweizer Franke	n)
1. KONVENTIONELLE TÄTIGKEITEN			
SCHUTZ UND HILFE Einsatz und Vorbereitung Anwendung der Genfer Abkommen Ärztliche und materielle Betreuung Suchdienst und Familienzusammenführung	2 078 086 3 044 598 856 662 2 044 659	5 454 949 659 712 1 565 882	5 863 421 826 477 1 613 136
	8 024 005	7 680 543	8 303 034
JURISTISCHE TÄTIGKEIT Neubestätigung und Weiterentwicklung des huma- nitären Völkerrechts Verbreitung der Rotkreuzgrundsätze und der	1 288 280	1 002 549	1 291 150
Genfer Abkommen	810 700	712 171	785 570
	2 098 980	1 714 720	2 076 720
2. NICHTKONVENTIONELLE TÄTIGKEIT			
Einsatz und Vorbereitung	1 634 477 1 055 848	1 364 508 949 471	1 507 794 1 655 829
	2 690 325	2 313 979	3 163 623
3. PROBLEME BETREFFEND DIE DOKTRIN. 4. INFORMATION UND ÖFFENTLICHKEITS-ARBEIT	174 283	91 252	140 940
Nationale Gesellschaften Internationale Organisationen Massenmedien und Besucher	541 417 302 236 1 201 813	465 920 241 810 1 010 493	486 380 290 208 1 015 765
	2 045 466	1 718 223	1 792 353
5. VERWALTUNG PERSONAL Aktiv	1 167 555	1 006 128	1 161 170
Altersrenten und -zulagenFINANZTÄTIGKEIT	224 000	211 821	214 200
VERWALTUNGSTÄTIGKEIT	1 268 360 237 615	1 460 052 198 125	1 394 950 166 185
Umlauf, Registrierung von Informationen und Dokumenten	597 840	610 950	675 850
Ausstellung von Dokumenten Aufsichtsführung Möbelausstattung	927 150 692 203 171 900	950 605 673 109 218 254	1 003 365 645 330 200 000
Immobilien	361 800	674 226	420 900
6. INSTITUTIONELLE AUSGABEN	5 648 423 288 000	6 003 270 320 149	5 881 950 396 000
7. VERSAMMLUNG, EXEKUTIVRAT	1 260 135	1 094 914	1 099 400
	22 229 617	20 937 050	22 854 020

NB: Die Aktion «Schulhandbuch» wird auf dieser Tabelle nicht berücksichtigt. Die Gesemtausgaben betragen also 364 668 SFr. weniger als auf den Tabellen II und III.

¹ Diese Beträge wurden an Personen ausgezahlt, die nicht in den Genuss der Pensionskasse kommen. ² Text auf S. 45.

Stand der Beiträge der Regierungen zur Finanzierung der ständigen Struktur im Jahre 1975

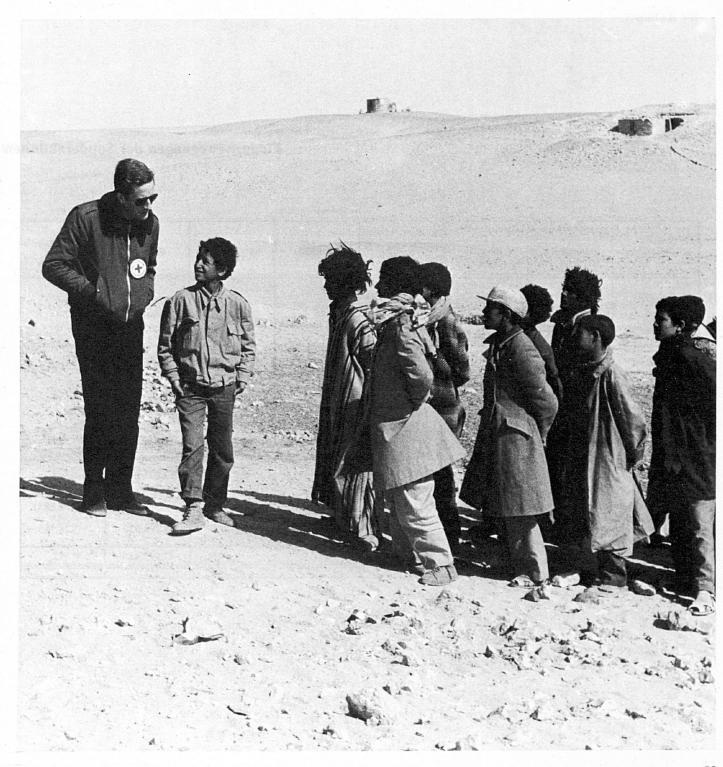
TABELLE V

LAND	In Schweizer Franken		LAND	In Schweizer Franken	
LAND	erhalten	ausstehend	LAND	erhalten	ausstehend
Ägypten (Arabische Republik)		39 000	Schweden	8	119 000
Australien		107 000	Schweiz	7 500 000	
Bahrain		26 500	Senegal	16,000	15 000
Belgien		33 000 15 000	Spanien	16 000	2 725
Brasilien		6 000	Sri-Lanka Südafrika	38 460	2 123
Bundesrepublik Deutschland	311 760	0 000	Thailand	18 000	
Burma	011 700 .	6 400	Trinidad und Tobago	10 000	1 220
Chile		9 200	Tunesien		4 000
Dänemark		84 440	Uganda	3 705	
Deutsche Demokratische Republik	5 000		Ungarn	2 000	
Ecuador	1 280	1 200	Venezuela		11 925
Elfenbeinküste	6 400		Vereinigte Staaten von Amerika	115 280	1 170 000
Finnland	42 400 186 000		Zypern	3 370	
Frankreich	31 240		* * *	8 975 810	1 975 170
Grossbritannien	121 300		Nachzahlungen für frühere Jahre	92 470	100
Guayana	121 000	3 030		9 068 280	1 975 170
Honduras		2 650		9 000 200	1 373 170
Indien		23 700			
Indonesien		29 045	× -		
Irak	88 835				
Iran	30 000	10 000			
Irland		2 500			
Island		39 000			
Italien		87 030			
Jamaika		2 385			
Japan	78 700		NACHZAHLUNGEN FÜR FRÜHERE	JAHRE	
Jordanien		15 570			
Jugoslawien	2 500		LAND		In Schweizer
Kanada	72 600	24 8	2.11.12		Franken
Kolumbien	7 445	23 200	Ägypten (Arabische Republik)		(2 150)
Korea (Republik)	50 000	23 200	Australien		33 450
Liberia	26 500		Brasilien		4 500
Liechtenstein	2000	15 000	Ecuador		635
Luxemburg	4 200		Frankreich		8 100
Malta		2 500	Indien		(3 940)
Marokko	15 000		Italien		39 905
Mexiko	10 000		Jamaika		(175)
Monaco	4 000		Jordanien		7 900
Mongolei	1 020 2 405		Malta		725
Nepal	67 360		Nepal		1 340
Niederlande	50 000		Syrien (Arabische Republik) 1		(13 250)
Norwegen	33 050		Venezuela		11 510
Oman		15 570	Zypern		3 370
Österreich		21 370	Verschiedene Nachzahlungen		(40)
Pakistan		13 250			92 470
Polen	30 000	15.000			
Portugal		15 000			
San Marino		2 760	¹ Ausgleich des Beitrags für die Sonderaktion Zypern (s	siehe S. 119 des T	ätigkeitsberichts

Stand der Beiträge der nationalen Gesellschaften zur Finanzierung der ständigen Struktur im Jahre 1975

TABELLE VI

	In Schweiz	er Franken		In Schweizer Franken	
LAND	erhalten	ausstehend	LAND	erhalten	ausstehend
	700		San Marino	F 7 200	2 750
Albanien	700	4.640	Schweden	10 000	
Athiopien		4 640	Singapur	1 090	
Australien	53 350		Spanien	17 000	
Bahrain	3 000		Südafrika	9 060	
Belgien	20 000		Syrien (Arabische Republik)	9 000	4 64
Bulgarien	6 250			16 090	4 040
Bundesrepublik Deutschland	134 300	200	Thailand		
China (Volksrepublik)	30 000		Trinidad und Tobago	1 000	
Dänemark	24 755		Tschechoslowakei	3 000	
Deutsche Demokratische Republik	10 000	1 2	Tunesien		4 640
Dominikanische Republik	4 595		UdSSR	16 000	
	4 393	3 200	Ungarn	5 000	
Ecuador	2 000	3 200	Vereinigte Staaten von Amerika	257 500	
Finnland	3 000	2020	Vietnam (Demokrat. Republik)	3 095	
Frankreich	73 650	24.000	,		
Griechenland		26 000		959 310	277 77:
Grossbritannien	30 150		Nachzahlungen für frühere Jahre	8 635	
Guatemala	4 330			067.045	
Haiti		3 100	No. The second s	967 945	
Honduras		4 330	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Indonesien	6 500	l -			
Irak	6 805				
Iran	35 585	and to a			
Irland	8 045				
Island	0 043	2 000			
_		128 730			
Japan	3 500	120 /30			
Jordanien					
Jugoslawien	2 280				
Kambodscha	3 095 1	200			
Kanada	38 360				
Korea (Republik)		13 305			
Libanon	6 500	7.0			
Liechtenstein	3 500				
Luxemburg	12 000				
Malaysia	4 640	-			
Mauretanien	1 460		NACHZAHLUNGEN FÜR FRÜHERE	IAHRE	
Monaco	1 100	7 100	NACHZAHLUNGEN FOR FROHERE	JAIIKE	
Neuseeland	17 950	, 100			
	36 000		LAND		In Schweize
Niederlande	30 000	4 650			Franken
Nigeria	750				
Osterreich	750	13 540	Honduras		2 67:
Pakistan		6 800	Indien		83
Peru		5 570	Indonesien		5 09
Philippinen		41 155	San Marino		4
Polen	15 000		San Marino		-41
Rumänien	20 425				8 63:
El Salvador		1 625			



Finanzbewegungen der Sonderaktionen

(in Schweizer Franken)

	Angola	Chile	Zypern	Indien Pakistan Bangladesh
Beiträge der Regierungen in bar	4 121 267	829 461	1 862 312	
Beiträge der nationalen Gesellschaften in bar	638 447 149 229	256 400 111	50 565 65 207	and the second
Bettrage versemedener spender in oar	149 229		03 207	1 725
Einnahmen 1975	4 908 943	1 085 972	1 978 084	
Verwendung für andere Strukturen				300 E
Nettoeinnahmen 1975 Nettoausgaben 1975	4 908 943 (4 047 171)	1 085 972 (1 683 744)	1 978 084 (4 849 127)	
Saldobewegungen 1975	861 772	(597 772)	(2 871 043)	
Zuweisung und/oder Rückübertragung Aktionsfonds	100 000	77 500		(28 285
Überweisung und/oder Rückerstattung	19 425		100	`
Saldoübertrag von 1974		592 086	3 798 530	28 285
Saldoübertrag auf 1976	981 197	71 814	927 487	

im Jahre 1975

					Konferenz übe		
Irakisches Kurdistan	Libanon	Naher Osten	Ruanda	Ost- und West- Timor	Luzern 1974	Lugano 1976	Gesamtbetrag
57 448 45 084 367 945	343 917 101 905 127	5 460		1 657 903 267 204 71 670	40 000	123 775	9 036 083 1 365 065 654 289
470 477	445 949	5 460		1 996 777	40 000	123 775	11 055 437
(77 937)		(991 176)	100 000		a second	100 000	(869 113)
392 540 (218 920)	445 949 (195 133)	(985 716) (2 828)	100 000 (64 293)	1 996 777 (1 073 245)	40 000 (879)	223 775 (13 316)	10 186 324 (12 148 656)
173 620	250 816	(988 544)	35 707	923 532	39 121	210 459	(1 962 332)
(50 000) (41 632) 157 073		(162 000) 1 150 544			11 434 ¹ 34 454		(62 785) (10 773) 5 760 972
239 061	250 816		35 707	923 532	85 009	210 459	3 725 082

¹ Wiedereinbringung Ertragsüberschuss 1974.

Finanzbewegungen der Sonderaktionen im Jahr 1975 Liste der Spender

(in Schweizer Franken)

TABELLE VIII

				Indien					Ost- und	Waffenko	nferenzen	
Spender	Angola	Chile	Zypern	Pakistan Bangla- desh	Irakisches Kurdistan	Libanon	Naher Osten	Ruanda	West- Timor	Luzern 1974	Lugano 1976	Gesamt- betrag
. Regierungen	4 121 267	829 461	1 862 312	_	57 448	343 917	_	_	1 657 903	40 000	123 775	9 036 083
Algerien										10 000		10 000
Australien		71 297	214 475		57 448	- 4			839 490	25 000	32 000	896 490 343 220
Dänemark		46 072	214 4/3		37 446				44 082		12 000	102 154
Deutschland (BRD)	259 220					50 890						310 110
Finnland			60.200		*						10 000	10 000
Frankreich	141 250	112 972	60 300									60 300 254 222
Irland	141 230	112 972	18 053		7					- 3		18 053
Kanada	1 257 912	182 820	66 344			193 027			481 781			2 181 884
Luxemburg	Na.	5 000	5 000		0							10 000
Marokko	_		15 000						143 000			15 000 143 000
Niederlande	499 785	101 300				5			99 550			700 635
Norwegen	99 100										20 370	119 470
Österreich		210 000	14 890	0 1							45.000	14 890
Schweden	800 000	310 000	150 000			100 000			50 000		45 000	355 000 1 100 000
Spanien	800 000		130 000		3	100 000			30 000	5 000		5 000
Syrien 1		0	13 250					9		16		13 250
Venezuela	1.064.000		1 205 000								4 405	4 405
Vereinigte Staaten	1 064 000		1 305 000									2 369 000
Nationale Gesellschaften	638 447	256 400	50 565	_	45 084	101 905	5 460	_	267 204	_	_	1 365 065
Australien			3 197			3 303						6 500
Belgien	16 750		346			19 350		22			8	36 446
Deutschland (BRD)	103 450 23 500	42 525 40 948				2.0			10 000		5	145 975 74 448
Griechenland	5 000	40 940				5 000			10 000			10 000
Grossbritannien	5 620	9					5 460		5 450			16 530
Irland	32 695		2 926			15 915						51 536
Israel	9 003					5 9 1 8						5 918 9 003
Kanada	55 216	32 301				19 469			46 617			153 603
Liechtenstein				1		1 000						1 000
Luxemburg	20 000					4 000			<			24 000
Monaco	2 950 5 475	6 460				2 950			14 015			5 900 25 950
Niederlande	25 400	0 700		1					35 120	80		60 520
Norwegen	74 100				= = = =		Mar or				12 11 12	74 100
Österreich	183 600		6 822		45 084			<u> </u>	121 600	W.0	1	6 822 350 284
Schweiz	75 000	20 000	25 170		45 084	25 000			30 000			175 170
Singapur	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	20 000	25 170			22 000			1 065			1 065
Spanien		8 866	11 727									20 593
Südafrika	688		377						3 337			377 4 025
											1	4 025
Thailand	000	105 300							3 337			105 300

¹ Siehe Seite 51.

² Dieser Posten "Verschiedenes" enthält einen Beitrag von 367 789 SFr. des HCR für das irakische Kurdistan.

Sonderfonds für laufende Aktionen

		9	In Schweiz	er Franken
			Ausgaben	Einnahmen
Zusammenfassung der Bewegung 1975				
1. Saldoübertrag am 1. Januar 1975				2 510 465
2. Einnahmen 1975				
2.1. Ertrag der Sammlung beim Schweizervolk		618 255		
2.2. Zuwendung des Benedict-Fonds auf Ertrag	1974	75 000		
2.3. Zuwendung der Sonderaktion Naher Osten .		162 000		=
2.4. Zuwendung der Aktion Indien - Pakistan	- Bangladesh	28 285		
2.5. Rückübertragung der 1974 erfolgten Zuwe			10	
irakisches Kurdistan		50 000		*
2.6. Spenden für besondere Hilfsaktionen		1 480 434		2 413 974
Zur Verfügung stehender Betrag				4 924 439
3. Ausgaben 1975				
3.1. Ankauf und Beförderung der Hilfsgüter nach	n folgenden A	ktionszonen:		
	Tatsächliche Ausgaben	Laufende Ver- pflichtungen		
Europa	35 418	53 976	89 394	
– Afrika	360 437	547 593	908 030	
- Lateinamerika	219 239	31 582	250 821	=
Südostasien	137 157 1 340 797	289 375 513 722	426 532 1 854 519	
- Verschiedene Hilfsaktionen	18 611	84 910	103 521	
 Kosten für Aufrechterhaltung des Not- 	10 011	0.710	100 021	
vorrats	56 073	37 999	94 072	
	2 167 732	1 559 157	3 726 889	
Zuwendung für Hilfsaktion ChileZuwendung für Hilfsaktion Angola	77 500 100 000		77 500 100 000	
	2 345 232	1 559 157	3 904 389	
 Übertrag auf Aktion irakisches Kurdistan 	157 073		157 073	
	2 502 305	1 559 157	4 061 462	4 061 462
Am 31. Dezember 1975 verfügbarer Betrag				862 977
4. Für Sonderaktionen und -programme zurückgeste	ellte Beträge			8
4.1. Laufende Programme in den Aktionszonen		1 559 157		
4.2. Aktion Angola		981 197		
4.3. Aktion Chile		71 814	100	
4.4. Aktion Zypern		927.487		(8)
4.5. Aktion irakisches Kurdistan		239 061		
4.6. Aktion Libanon		250 816		
4.7. Aktion Ruanda		35 707	2 2	
4.8. Aktion Timor		923 532	40.	
4.9. Aktion Schulhandbuch		379 901		
4.10. Waffenkonferenz, Luzern 1974		85 009		
4.11. Waffenkonferenz, Lugano 1976				5 664 140²
Saldo der Bewegung 1975				6 527 117

¹ Erscheint unter Passiva der Bilanz, Fonds für laufende Aktionen, verfügbare Mittel

² Erscheint unter Passiva der Bilanz, Fonds für laufende Aktionen, Reserven.

Sonderfonds

1. STIFTUNG ZUGUNSTEN DES INTERNATIONALEN KOMITEES VOM ROTEN KREUZ BILANZ PER 31. DEZEMBER 1975

AKTIVA			PASSIVA		
	SFr.	SFr.		SFr.	Sfr.
Wertpapiere:			Unveräusserliches Kapital		1 028 252,52
 Schweizer Obligationen (Börsenwert: Fr. 1 080 400,—) in DM ausgestellte Obligationen 	1 130 000,—	-	Unübertragbare Reserve: - Saldovortrag des Vorjahres - Aus dem Ergebnis des Jahres 1975	216 108,45	
(Börsenwert: Fr. 77 277,—)	90 800,—	-	entnommene satzungsgemässe Zuweisung	9 298,40	225 406,85
Schweizerische Nationalbank, Genf. Eidgenössische Steuerverwaltung,		1 220 800,— 68 720,32	Gesamtbetrag der eigenen Mittel		1 253 659,37
Bern, zu erstattende Verrechnungs- steuer		16 830,—	Internationales Komitee vom Roten Kreuz, Genf, Kontokorrent		52 690,95
		1 306 350,32			1 306 350,32

ERGEBNISRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1975

EINNAHMEN Erträge aus Wertpapieren	SFr. 63 508,—
AUSGABEN Aufbewahrungsgebühren Revisionshonorare Sonstige Spesen	SFr. 615,50 830,— 73,15 1 518,65
ERGEBNIS Ertragsüberschuss gegenüber den Aufwendungen für das Rechnungsjahr 1975	SFr. 61 989,35
SATZUNGSGEMÄSSE VERTEILUNG	SFr.
Satzungsgemässe Zuweisung an die unübertragbare Reserve gemäss Art. 8 der Satzung: 15% des obigen Ergebnisses	9 298,40
die unübertragbare Reserve gemäss Art. 7 der Satzung	52 690,95
Gesamtbetrag wie oben angegeben	61 989,35

2. AUGUSTA-FONDS

BILANZ PER 31. DEZEMBER 1975

tionen) 89 000,— Sonstige Schweizer Wertpapiere 25 224,45 Abzüglich: Rücklage für Kursschwankungen 114 224,45 18 345,20 18 345,20 Buchwert der Wertpapiere 95 879,25 (Börsenwert SFr. 95 705,—) 8 987,85 IKRK, Fonds der Florence-Nightingale-Medaille, Kontokorrent 4 317,9 Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, zu erstattende Verrechnungssteuer 1 450,85 Gläubiger (nicht abgehobene Zuweisung) 2 000,- 106 317,95 106 317,95 ERGEBNISRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1975 EINNAHMEN SFr. AUSGABEN SFr. Erträge aus Wertpapieren 4 772,50 Revisionshonorare 1975 455,-			
Wertpapiere (Schweizer und andere Staatsobligationen)		PASSIVA	
Sonstige Schweizer Wertpapiere 25 224,45	SFr.		SFr.
Abzüglich: Rücklage für Kursschwankungen 18 345,20 Buchwert der Wertpapiere 95 879,25 (Börsenwert SFr. 95 705,—) Banken 8987,85 IKRK, Fonds der Florence-Nightingale-Medaille, Kontokorrent 51 450,85 Gläubiger (nicht abgehobene Zuweisung) 2 000,- Ergebnisrechnungssteuer 61 63 317,95 ERGEBNISRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1975 EINNAHMEN SFr. AUSGABEN SFr. Erträge aus Wertpapieren 4772,50 Revisionshonorare 1975 455,— Bankzinsen 63,75 Aufbewahrungsgebühren 63,3		Unveräusserliches Kapital	100 000,—
Abzüglich: Rücklage für Kursschwankungen 18 345,20 Buchwert der Wertpapiere 95 879,25 (Börsenwert SFr. 95 705,—) Banken 8987,85 IKRK, Fonds der Florence-Nightingale-Medaille, Kontokorrent 91 4 50,85 Gläubiger (nicht abgehobene Zuweisung) 2 000,— Ergebnisrechnungssteuer 61 6 317,95 ERGEBNISRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1975 EINNAHMEN SFr. AUSGABEN SFr. Erträge aus Wertpapieren 4 772,50 Revisionshonorare 1975 455,—Bankzinsen 63,75 Aufbewahrungsgebühren 63,3	114 224 45		
(Börsenwert SFr. 95 705,—) Banken 8 987,85 IKRK, Fonds der Florence-Nightingale-Medaille, Kontokorrent 5 1 450,85 Gläubiger (nicht abgehobene Zuweisung) 2 000,— Total Str.			
Banken 8 987,85 IKRK, Fonds der Florence-Nightingale-Medaille, Kontokorrent 5 1 450,85 Gläubiger (nicht abgehobene Zuweisung) 2 000,- ERGEBNISRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1975 EINNAHMEN SFr. AUSGABEN SFr. Erträge aus Wertpapieren 4 772,50 Bankzinsen 63,75 Aufbewahrungsgebühren 63,3	95 879,25		
1 450,85 Gläubiger (nicht abgehobene Zuweisung) 2 000,-	8 987,85		
ERGEBNISRECHNUNG FÜR DAS JAHR 1975 EINNAHMEN SFr. AUSGABEN SFr. Erträge aus Wertpapieren 4 772,50 Revisionshonorare 1975 455,— Bankzinsen 63,75 Aufbewahrungsgebühren 63,3	1 450,85	KontokorrentGläubiger (nicht abgehobene Zuweisung)	4 317,9: 2 000,—
EINNAHMEN SFr. AUSGABEN SFr. Erträge aus Wertpapieren 4 772,50 Revisionshonorare 1975 455,— Bankzinsen 63,75 Aufbewahrungsgebühren 63,3	106 317,95	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	106 317,9
EINNAHMEN SFr. AUSGABEN SFr. Erträge aus Wertpapieren 4 772,50 Revisionshonorare 1975 455,— Bankzinsen 63,75 Aufbewahrungsgebühren 63,3			
Erträge aus Wertpapieren 4 772,50 Revisionshonorare 1975 455,– Bankzinsen 63,75 Aufbewahrungsgebühren 63,3	SEr	AUSCAREN	SE-
4 836,25			
			455,— 63,30
	•	89 000,— 25 224,45 114 224,45 18 345,20 95 879,25 8 987,85 1 450,85 106 317,95 NISRECHNUNG	SFr. 89 000,— 25 224,45 114 224,45 18 345,20 95 879,25 8 987,85

3. FONDS DER FLORENCE-NIGHTINGALE-MEDAILLE

BILANZ PER 31. DEZEMBER 1975

AKTIVA		PASSIVA		
	SFr.		SFr.	SFr.
Schweizer Staatsobligationen (Börsenwert:	22 000	Kapital		25 000,—
SFr. 33 280,—)Schweizerische Nationalbank, Genf	32 000,— 18 306,70	Rücklage: — Gewinnsaldovortrag aus dem Vor-		
Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, zu erstat-	,	jahr	28 149,70	
ende Verrechnungssteuer	288,— 4 317,95	Plus: Ertragsüberschuss gegenüber den Aufwendungen für das Rech-		
Triangusta Tonas, Nontokorrent	1317,55	nungsjahr 1975	1 762,95	29 912,6
-	54 912,65	-		54 912,65
=			=	31712,02
EINNA HMEN	SE _r	AUSCAREN		SEr
EINNAHMEN Erträge aus Wertpapieren Ergebnis aus Wertpapierkonvertierung Verkauf einer Medaille	SFr. 960,— 320,— 135,15	AUSGABEN Druckkosten		570,—
Erträge aus Wertpapieren Ergebnis aus Wertpapierkonvertierung Verkauf einer Medaille Zuweisung des Gewinnsaldos aus dem Jahres-	960,— 320,—	Druckkosten		2 771,90 570,— 628,23
Erträge aus Wertpapieren	960,— 320,—	Druckkosten		2 771,90 570,— 628,23
Erträge aus Wertpapieren	960,— 320,—	Druckkosten		2 771,90 570,— 628,23
Erträge aus Wertpapieren	960,— 320,— 135,15	Druckkosten		2 771,90 570,— 628,25
Erträge aus Wertpapieren	960,— 320,— 135,15	Druckkosten		2 771,90 570,— 628,25
Erträge aus Wertpapieren	960,— 320,— 135,15	Druckkosten		2 771,90 570,— 628,25
Erträge aus Wertpapieren Ergebnis aus Wertpapierkonvertierung Verkauf einer Medaille Zuweisung des Gewinnsaldos aus dem Jahresergebnis des Augusta-Fonds per 31. Dezember 1975 gemäss der Grundsatzresolution der XXI. Internationalen Rotkreuzkonferenz	960,— 320,— 135,15 4 317,95 5 733,10 gegenüber de	Druckkosten		SFr. 2 771,90 570,— 628,25 3 970,15

4. CLARE R.-BENEDICT-FONDS

BILANZ PER 31. DEZEMBER 1975 (Mit Wertangabe in US\$; vor Gewinnverteilung aufgestellt)

AKTIVA			PASSIVA		
	US\$				US\$
Wertpapiere (Börsenwert: US \$ 978 379,25) Bankguthaben	926 238,02 123 112,28		Gewinnsaldo der Erfo		1 000 000,— 49 350,30
	1 049 350,30				1 049 350,30
:					
ERGEBN	ISRECHNUNG	G FÜR DAS JAH	IR 1975		
EINNAHMEN	US\$	AUSGABEN			US\$
Erträge aus Wertpapieren	63 251,06 4 870,25	Verwaltungsspes	ebühren, Honorare u en ch Wertpapierverkauf:		4 560,64
68 121,31 - B			ist auf Verkauf	99 899,70	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			ngsgewinn auf Ver-	47 230,84	52 668,86
			-		57 229,50
ERGEBNIS			US\$		
Ertragsüberschuss für das Rechnungsj			10 891,81		
ERMITTLUNG GEWINNSALDO			US\$		
Saldovortrag aus o Verteilung der Ert Ertragsüberschuss	räge 1974		38 458,49		
für das Rechnungs			10 891,81		
Zu verteilender C			49 350,30		

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A., GENÈVE

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (C.I.C.R.)

Genève

RAPPORT

relatif au contrôle des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1975

En notre qualité d'organe de contrôle statutaire du Comité International de la Croix-Rouge, Genève, nous avons vérifié les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1975.

Nous evons constaté ce qui suit :

- le bilan et le compte de résultat concordent avec la comptabilité,
- les comptes sont tenus avec exactitude,
- les comptes reproduits ci-après et dont la note 1 fait partie intégrante, reflètent bien la situation financière du Comité International de la Croix-Rouge au 31 décembre 1975 et le résultat de ses opérations pour l'exercice 1975.

Sur la base de notre examen, nous proposons d'approuver les comptes qui vous sont soumis.

Genève, le ler mars 1976

SOCIETE FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A.

Annexes:

Bilan au 31 décembre 1975 Compte de résultat de l'exercice 1975 Note relative au bilan au 31 décembre 1975

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A., GENÈVE

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (C.I.C.R.)

Genève

BILAN AU 31 DECEMBRE 1975

ACTIF	Fr
DISPONIBILITES	4.547.157
ACTIFS REALISABLES A COURT TERME	
Placements en titres	4.229.913
Autres placements	3.201.728
Débiteurs	3.747.014
Actifs transitoires	135.764
	11.314.419
ACTIFS IMMOBILISES	
Immeubles (valeur d'assurance-incendie,	
valeur à neuf : Fr. 1.400.000)	435.000
Matériel de premiers secours	72.833
Mobilier et matériel	218.581
	726.414
AVANCES DE FRAIS AUX DELEGATIONS	1.535.307
	18.123.297
	========
PASSIF	
DETTES A COURT TERME	
Créanciers	3.150.689
Passifs transitoires	541.010
	3.691.699
TOUTE POUR LONG DV COURS	
FONDS POUR ACTIONS EN COURS à disposition	060 077
réservés	862.977 5.664.140
13551755	7.004.140
	6.527.117
PROVISIONS DIVERSES	2.011.674
FONDS PROPRES	
Réserve générale - Note 1	1.082.549
Excédent de dépenses pour 1975	(189.742)
Réserve pour actions en cas de conflit généralisé	5.000.000
recerve bear accesses on one to commerc Beares	
	5.892.807
	18.123.297
FONDS FIDUCIAIRES	259.352
Avoirs en banques et créances à disposition des ayants droit	2)3.7)2

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A., GENÈVE

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (C.I.C.R.)

Genève

COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE 1975 PAR CENTRES D'ACTIVITES ET STRUCTURES

DEPENSES

	Structure permanente	Structure temporaire	Structure occa- sionnelle	Total
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
ASSEMBLEE, CONSEIL EXECUTIF	1.692.812			1.692.812
DEPARTEMENT DE LA DOCTRINE ET DU DROIT Groupe de direction Division juridique Division diffusion et documentation Division Sociétés nationales et	261.648 398.486 533.713	251.130 -	14.196	261.648 663.812 533.713
doctrine Revue internationale	287.435 365.006			287.435 365.006
	1.846.288	251.130	14.196	2.111.614
DEPARTEMENT DES OPERATIONS Groupe de direction Division des secours Zone Europe et Amérique du Nord Zone Afrique Zone Asie-Océanie Zone Moyen-Orient Zone Amérique latine	432.066 816.103 250.051 531.357 391.579 725.878 531.976	3.084 527.986 1.108.659 2.838.098 255.828	4.849.127 4.111.465 1.073.244 416.880 1.683.744	432.066 816.103 5.102.262 5.170.808 2.5773,482 3.980.856 2.471.548
	3.679.010	4.733.655	12.134.460	20.547.125
AGENCE CENTRALE DE RECHERCHES ET S.I.R.		-		1.465.120
DEPARTEMENT DU PERSONNEL	1.173.476			1.173.476
DEPARTEMENT FINANCES ET ADMINISTRATION	4.672.734	61.625		4.734.359
DIVISION PRESSE ET INFORMATION	753.072			753.072
DELEGUES AUPRES DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES	241.811			241.811
COUT DES ACTIVITES	15.524.323	5.046.410	12.148.656	32.719.389
AUTRES DEPENSES Frais d'organisation de la collecte en Suisse	154.146			154.146
Etude générale d'organisation Autres dépenses Dépenses action manuel scolaire	175.105 37.066 364.668	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- - -	175.105 37.066 364.668
	730.985			730.985
TOTAL DES DEPENSES	16.255.308	5.046.410	12.148.656	33.450.374
Avance pour 1976		1.002.574		1.002.574
	16.255.308	6.048.984	12.148.656	34.452.948

RECETTES

			RE	CETTES	
	Structure permanente	Structure temporaire	Structure occa- sionnelle	Total	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
CONTRIBUTIONS - annuelles régulières gouvernementales - complémentaires de la Confédération Suisse - extraordinaire du Gouvernement de Koweit - annuelles régulières des Sociétés nationales - de source privée	11.043.450 51.200 1.245.720 329.800	5.905.749 - -	-	11.043.450 5.905.749 51.200 1.245.720 329.800	
- de Source privée	12.670.170	5.905.749		18.575.919	
DONS ET LEGS NON ASSIGNES	1.184.684			1.184.684	
REVENUS FINANCIERS	1.120.166			1.120.166	
AUTRES RECETTES Financement action manuel scolaire	364.668			364.668	
FINANCEMENT STRUCTURE OCCASIONNELLE Dons et recettes diverses actions Participation de la structure occasion- nelle pour :	-	-	11.055.437	11.055.437	
Conférence sur les armes, Lugano 1976 Action Rwanda Action Kurdistan Action Moyen-Orient	- 29.331 696.047	(100.000) (100.000) 48.106 295.129	100.000 100.000 (77.937) (991.176)	=	
	725.378	143.235	10.186.324	11.055.437	
Excédent de dépenses pour 1975	189.742	-	_	189.742	
Excédent de dépenses porté en					
diminution des fonds pour actions en cours	_	_	1.962.332	1.962.332	
•		y			
			K		
	16.255.308	6.048.984	12.148.656	34.452.948	

ANNEXE III

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A., GENÈVE

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (C.I.C.R.)

Genève

NOTE RELATIVE AU BILAN AU 31 DECEMBRE 1975

Note 1 - Réserve générale

Mouvement intervenu en 1975:

Solde au ler janvier 1975

Fr. 1.079.411

Affectation de l'excédent de recettes par rapport aux dépenses de l'exercice 1974, selon décision de l'Assemblée générale du 9 mars 1975

3.138

Solde selon bilan au 31 décembre 1975

Fr. 1.082.549

